



ÅRSREGNSKAPET FOR REGNSKAPSÅRET 2023 - GENERELL INFORMASJON

Enheten

Organisasjonsnummer: 922 615 942
Organisasjonsform: Norskreg. utenlandsk foretak
Foretaksnavn: SOMEK NORWAY BRANCH NUF
Forretningsadresse: Via Palu n 30
IT-31020 SAN VENDEMIANO (TV)

Regnskapsår

Årsregnskapets periode: 01.01.2023 - 31.12.2023

Konsern

Morselskap i konsern: Nei

Regnskapsregler

Regler for små foretak benyttet: Ja
Benyttet ved utarbeidelsen av årsregnskapet til selskapet: Regnskapslovens alminnelige regler

Årsregnskapet fastsatt av kompetent organ

Bekreftet av representant for selskapet: Alessandro Zanchetta
Dato for fastsettelse av årsregnskapet: 30.06.2024

Grunnlag for avgivelse

År 2023: Årsregnskapet er elektronisk innlevert
År 2022: Tall er hentet fra elektronisk innlevert årsregnskap fra 2023

Det er ikke krav til at årsregnskapet m.v. som sendes til Regnskapsregisteret er undertegnet. Kontrollen på at dette er utført ligger hos revisor/enhetens øverste organ. Sikkerheten ivaretas ved at innsender har rolle/rettighet for innsending av årsregnskapet via Altinn, og ved at det bekreftes at årsregnskapet er fastsatt av kompetent organ.

Brønnøysundregistrene, 27.08.2025



Resultatregnskap

Beløp i: NOK	Note	2023	2022
RESULTATREGNSKAP			
Inntekter			
Salgsinntekt		-385 116	13 863 083
Sum inntekter		-385 116	13 863 083
Kostnader			
Varekostnad		0	11 682 913
Annen driftskostnad		195 192	72 129
Sum kostnader		195 192	11 755 042
Driftsresultat		-580 309	2 108 040
Finansinntekter og finanskostnader			
Annen renteinntekt		6	6
Annen finansinntekt		118 669	888 340
Sum finansinntekter		118 675	888 347
Annen rentekostnad		550	0
Annen finanskostnad		335 082	1 471 025
Sum finanskostnader		335 632	1 471 025
Netto finans		-216 957	-582 678
Resultat før skattekostnad		-797 266	1 525 362
Skattekostnad		0	214 379
Årsresultat		-797 266	1 310 983
Overføringer og disponeringer			
Udekket tap		0	449 397
Annen egenkapital		-797 266	861 586
Sum overføringer og disponeringer		-797 266	1 310 983



Balanse

Beløp i: NOK	Note	2023	2022
BALANSE - EIENDELER			
Anleggsmidler			
Immaterielle eiendeler			
Sum immaterielle eiendeler		0	0
Varige driftsmidler			
Sum varige driftsmidler		0	0
Finansielle anleggsmidler			
Sum finansielle anleggsmidler		0	0
Sum anleggsmidler		0	0
Omløpsmidler			
Varer			
Fordringer			
Kundefordringer		2 248 100	2 260 316
Andre kortsiktige fordringer		0	3 881
Konsernfordringer	1	69 332	69 332
Sum fordringer		2 317 432	2 333 530
Investeringer			
Sum investeringer		0	0
Bankinnskudd, kontanter og lignende			
Bankinnskudd, kontanter og lignende		507 438	2 128 360
Sum bankinnskudd, kontanter og lignende		507 438	2 128 360
Sum omløpsmidler		2 824 870	4 461 890
SUM EIENDELER		2 824 870	4 461 890

BALANSE - EGENKAPITAL OG GJELD



Balanse

Beløp i: NOK	Note	2023	2022
Egenkapital			
Innskutt egenkapital			
Sum innskutt egenkapital		0	0
Opptjent egenkapital			
Annen egenkapital	2	64 320	861 586
Sum opptjent egenkapital		64 320	861 586
Sum egenkapital		64 320	861 586
Gjeld			
Langsiktig gjeld			
Sum avsetninger for forpliktelser		0	0
Annen langsiktig gjeld			
Langsiktig konserngjeld	1	1 953 184	2 247 463
Sum annen langsiktig gjeld		1 953 184	2 247 463
Sum langsiktig gjeld		1 953 184	2 247 463
Kortsiktig gjeld			
Leverandørgjeld		389 447	1 025 399
Betalbar skatt	3	0	214 379
Skyldige offentlige avgifter		417 919	0
Annen kortsiktig gjeld		0	113 064
Sum kortsiktig gjeld		807 366	1 352 842
Sum gjeld		2 760 550	3 600 304
SUM EGENKAPITAL OG GJELD		2 824 870	4 461 890



Brønnøysundregistrene

ÅRSREGNSKAP FOR REGNSKAPSÅRET 2023 - GENERELL INFORMASJON

Journalnummer: 2024 619821

Enheten

Organisasjonsnummer: 922 615 942
Organisasjonsform: Norskreg. utenlandsk foretak
Foretaksnavn: SOMEK NORWAY BRANCH
Forretningsadresse: Via Palu n 30
IT-31020 SAN VENDEMIANO (TV)

Regnskapsår

Årsregnskapets periode: 01.01.2023 - 31.12.2023

Konsern

Morselskap i konsern: Nei

Regnskapsregler

Regler for små foretak benyttet: Ja
Benyttet ved utarbeidelsen av årsregnskapet til selskapet: Regnskapslovens alminnelige regler

Årsregnskapet fastsatt av kompetent organ

Bekreftet av representant for selskapet: Alessandro Zanchetta
Dato for fastsettelse av årsregnskapet: 30.06.2024

Grunnlag for avgivelse

År 2023: Årsregnskap er elektronisk innlevert.
År 2022: Tall er hentet fra elektronisk innlevert årsregnskap fra 2023.

Det er ikke krav til at årsregnskapet m.v. som sendes til Regnskapsregisteret er undertegnet. Kontrollen på at dette er utført ligger hos revisor/enhetens øverste organ. Sikkerheten ivaretas ved at innsender har rolle/rettighet for innsending av årsregnskapet via Altinn, og ved at det bekreftes at årsregnskapet er fastsatt av kompetent organ.

Brønnøysundregistrene, 03.08.2024



Organisasjonsnr: 922 615 942
SOMEC NORWAY BRANCH

RESULTATREGNSKAP

Beløp i: NOK	Note	2023	2022
RESULTATREGNSKAP			
Inntekter			
Salgsinntekt		-385 116	13 863 083
Sum inntekter		-385 116	13 863 083
Kostnader			
Varekostnad		0	11 682 913
Annen driftskostnad		195 192	72 129
Sum kostnader		195 192	11 755 042
Driftsresultat		-580 309	2 108 040
Finansinntekter og finanskostnader			
Annen renteinntekt		6	6
Annen finansinntekt		118 669	888 340
Sum finansinntekter		118 675	888 347
Annen rentekostnad		550	0
Annen finanskostnad		335 082	1 471 025
Sum finanskostnader		335 632	1 471 025
Netto finans		-216 957	-582 678
Resultat før skattekostnad		-797 266	1 525 362
Skattekostnad		0	214 379
Årsresultat		-797 266	1 310 983
Overføringer og disponeringer			
Udekket tap		0	449 397
Annen egenkapital		-797 266	861 586
Sum overføringer og disponeringer		-797 266	1 310 983



Organisasjonsnr: 922 615 942
SOMEC NORWAY BRANCH

BALANSE

Beløp i: NOK	Note	2023	2022
BALANSE - EIENDELER			
Anleggsmidler			
Immaterielle eiendeler			
Sum immaterielle eiendeler		0	0
Varige driftsmidler			
Sum varige driftsmidler		0	0
Finansielle anleggsmidler			
Sum finansielle anleggsmidler			
		0	0
Sum anleggsmidler		0	0
Omløpsmidler			
Varer			
Fordringer			
Kundefordringer		2 248 100	2 260 316
Andre kortsiktige fordringer		0	3 881
Konsernfordringer	1	69 332	69 332
Sum fordringer		2 317 432	2 333 530
Investeringer			
Sum investeringer		0	0
Bankinnskudd, kontanter og lignende			
Bankinnskudd, kontanter og lignende			
		507 438	2 128 360
Sum bankinnskudd, kontanter og lignende		507 438	2 128 360
Sum omløpsmidler		2 824 870	4 461 890
SUM EIENDELER		2 824 870	4 461 890
BALANSE - EGENKAPITAL OG GJELD			
Egenkapital			
Innskutt egenkapital			
Sum innskutt egenkapital		0	0
Opptjent egenkapital			
Annen egenkapital	2	64 320	861 586
Sum opptjent egenkapital		64 320	861 586



Sum egenkapital		64 320	861 586
Gjeld			
Langsiktig gjeld			
Sum avsetninger for forpliktelses		0	0
Annen langsiktig gjeld			
Langsiktig konserngjeld	1	1 953 184	2 247 463
Sum annen langsiktig gjeld		1 953 184	2 247 463
Sum langsiktig gjeld		1 953 184	2 247 463
Kortsiktig gjeld			
Leverandørgjeld		389 447	1 025 399
Betalbar skatt	3	0	214 379
Skyldige offentlige avgifter		417 919	0
Annen kortsiktig gjeld		0	113 064
Sum kortsiktig gjeld		807 366	1 352 842
Sum gjeld		2 760 550	3 600 304
SUM EGENKAPITAL OG GJELD		2 824 870	4 461 890



Organisasjonsnr: 922 615 942
SOMEK NORWAY BRANCH

NOTEOPPLYSNINGER - SELSKAP - alle poster oppgitt i hele tall

Note

Regnskapsprinsipper

Årsregnskapet er satt opp i samsvar med regnskapsloven og god regnskapsskikk for små foretak. Salgsinntekter Inntektsføring ved salg av varer skjer på leveringstidspunktet. Tjenester inntektsføres etter hvert som de leveres. Klassifisering og vurdering av balanseposter Eiendeler som er knyttet til varekretsløpet er klassifisert som omløpsmidler. Fordringer klassifiseres som omløpsmidler hvis de forfaller til betaling innen ett år etter transaksjonsdagen. Tilsvarende klassifiseres gjeld som kortsiktig hvis gjelden forfaller til betaling innen ett år. Langsiktig gjeld er gjeld som forfaller senere enn ett år etter transaksjonsdagen. Første års avdrag på langsiktige fordringer og langsiktig gjeld klassifiseres likevel ikke som omløpsmiddel og kortsiktig gjeld. Omløpsmidler vurderes til laveste av anskaffelseskost og virkelig verdi. Kortsiktig gjeld balanseføres til nominelt beløp på etableringstidspunktet. Anleggsmidler vurderes til anskaffelseskost. Varige anleggsmidler avskrives etter en fornuftig avskrivningsplan. Anleggsmidlene nedskrives til virkelig verdi ved verdifall som ikke forventes å være forbigående. Langsiktig gjeld med unntak av andre avsetninger balanseføres til nominelt beløp på etableringstidspunktet. Fordringer Kundefordringer og andre fordringer er oppført i balansen til pålydende etter fradrag for avsetning til forventet tap. Avsetning til tap gjøres på grunnlag av individuelle vurderinger av de enkelte fordringene. Forøvrig er følgende regnskapsprinsipper anvendt: Forsikret pensjonsforpliktelse er ikke balanseført - kostnaden er lik premien. Fordringer og gjeld i utenlandsk valuta er verdsatt til kursen ved regnskapsårets slutt. Kursgevinster og kurstap i utenlandsk valuta føres som finansinntekt og finanskostnad. Selskapet har ikke endret regnskapsprinsipp fra 2022 til 2023.

Note

Antall årsverk i regnskapsåret
0.00

<u>Sum</u>	<u>Beløp</u>
Balanseført verdi 31.12.	Varige driftsmidler Immaterielle eiend.

Note

1

Konsern, tilknyttet selskap m.v.

Investering som regnskapsføres etter egenkapitalmetoden

Konsernregnskap



Virksomheten inngår i konsolideringen til morselskapets konsernregnsk.: Nei

Morselskapet sitt navn

Forretningskontor for morselskapet

Datterselskap er utelatt fra konsolideringen: Nei

Begrunnelse for at datterselskap er utelatt fra konsolideringen

Konsern, tilknyttet selskap m.v. - fordringer og gjeld

Fordringer

Samlet beløp - tilknyttet selskap Årets Fjorårets

Samlet beløp - foretak i samme konsern Årets Fjorårets

Kortsiktig gjeld

Samlet beløp - foretak i samme konsern Årets Fjorårets

Samlet beløp - felles kontrollert virksomhet Årets Fjorårets

Samlet forpliktelse til fordel for foretak i samme konsern

Pantstillelse Beløp

Garantier Beløp

Mer om tilknyttet selskap/datterselskap

Selskapet har en langsiktig konserngjeld til Somac Spa på kr. 1 953 184.

Note

Fordringer

Fordringer som forfaller senere enn ett år etter regnskapsårets slutt

Mer om fordringer

Note

Virkelig verdi og resultatført verdiendr. i perioden, finansielle instrumenter

Mer om finansielle instrumenter

Beskrivelse av finansielle derivater



Beholdning av egne aksjer Antall Pålydende Andel av aksjek.

Note

Lån og sikkerhetsstillelse til medlemmer

Er det gitt lån eller sikkerhetsstillelse til ledende personer: Nei

Opplysninger om:

Medlemmer av:

Mer om lån og sikkerhetsstillelse



SOMEC NORWAY BRANCH
922 615 942

Resultatregnskap

	Note	2023	2022
Driftsinntekter			
Salgsinntekt		-385 116	13 863 083
Sum driftsinntekter		-385 116	13 863 083
Driftskostnader			
Varekostnad		0	-11 682 913
Annen driftskostnad		-195 192	-72 129
Sum driftskostnader		-195 192	-11 755 042
Driftsresultat		-580 309	2 108 040
Finansinntekter			
Annen renteinntekt		6	6
Annen finansinntekt		118 669	888 340
Sum finansinntekter		118 675	888 347
Finanskostnader			
Annen rentekostnad		-550	0
Annen finanskostnad		-335 082	-1 471 025
Sum finanskostnader		-335 632	-1 471 025
Netto finans		-216 957	-582 678
Resultat før skattekostnad		-797 266	1 525 362
Skattekostnad		0	-214 379
Årsresultat		-797 266	1 310 983
Overføringer			
Annen egenkapital		-797 266	861 586
Udekket tap		0	449 397
Sum overføringer		-797 266	1 310 983



SOMEC NORWAY BRANCH
922 615 942

Balanse

	Note	31.12.2023	31.12.2022
EIENDELER			
Omløpsmidler			
Fordringer			
Kundefordringer		2 248 100	2 260 316
Kortsiktige konsernfordringer	1	69 332	69 332
Andre kortsiktige fordringer		0	3 881
Sum fordringer		2 317 432	2 333 530
Bankinnskudd, kontanter og lignende			
Bankinnskudd, kontanter og lignende		507 438	2 128 360
Sum bankinnskudd, kontanter og lignende		507 438	2 128 360
Sum omløpsmidler		2 824 870	4 461 890
SUM EIENDELER		2 824 870	4 461 890



SOMEC NORWAY BRANCH
922 615 942

Balanse

	Note	31.12.2023	31.12.2022
EGENKAPITAL OG GJELD			
Egenkapital			
Opptjent egenkapital			
Annen egenkapital	2	64 320	861 586
Sum opptjent egenkapital		64 320	861 586
Sum egenkapital		64 320	861 586
Gjeld			
Annen langsiktig gjeld			
Langsiktig konserngjeld	1	1 953 184	2 247 463
Sum annen langsiktig gjeld		1 953 184	2 247 463
Kortsiktig gjeld			
Leverandørgjeld		389 447	1 025 399
Betalbar skatt	3	0	214 379
Skyldige offentlige avgifter		417 919	0
Annen kortsiktig gjeld		0	113 064
Sum kortsiktig gjeld		807 366	1 352 842
Sum gjeld		2 760 550	3 600 304
SUM EGENKAPITAL OG GJELD		2 824 870	4 461 890

Camavilla di Codognè,

Alessandro Zanchetta
styrets leder



SOMEC NORWAY BRANCH
922 615 942

Noter

Regnskapsprinsipper

Årsregnskapet er satt opp i samsvar med regnskapsloven og god regnskapsskikk for små foretak.

Salgsinntekter

Inntektsføring ved salg av varer skjer på leveringstidspunktet. Tjenester inntektsføres etter hvert som de leveres.

Klassifisering og vurdering av balanseposter

Eiendeler som er knyttet til varekretsløpet er klassifisert som omløpsmidler. Fordringer klassifiseres som omløpsmidler hvis de forfaller til betaling innen ett år etter transaksjonsdagen. Tilsvarende klassifiseres gjeld som kortsiktig hvis gjelden forfaller til betaling innen ett år. Langsiktig gjeld er gjeld som forfaller senere enn ett år etter transaksjonsdagen. Første års avdrag på langsiktige fordringer og langsiktig gjeld klassifiseres likevel ikke som omløpsmiddel og kortsiktig gjeld.

Omløpsmidler vurderes til laveste av anskaffelseskost og virkelig verdi. Kortsiktig gjeld balanseføres til nominelt beløp på etableringstidspunktet. Anleggsmidler vurderes til anskaffelseskost. Varige anleggsmidler avskrives etter en fornuftig avskrivningsplan. Anleggsmidlene nedskrives til virkelig verdi ved verdifall som ikke forventes å være forbigående. Langsiktig gjeld med unntak av andre avsetninger balanseføres til nominelt beløp på etableringstidspunktet.

Fordringer

Kundefordringer og andre fordringer er oppført i balansen til pålydende etter fradrag for avsetning til forventet tap. Avsetning til tap gjøres på grunnlag av individuelle vurderinger av de enkelte fordringene.

Forøvrig er følgende regnskapsprinsipper anvendt:

Forsikret pensjonsforpliktelse er ikke balanseført - kostnaden er lik premien. Fordringer og gjeld i utenlandsk valuta er verdsatt til kursen ved regnskapsårets slutt. Kursgevinster og kurstap i utenlandsk valuta føres som finansinntekt og finanskostnad.

Selskapet har ikke endret regnskapsprinsipp fra 2022 til 2023.



SOMEK NORWAY BRANCH
922 615 942

Note 1 - Konsern, tilknyttet selskap m.v.

Mer om tilknyttet selskap/datterselskap

Selskapet har en langsiktig konserngjeld til Somac Spa på kr. 1 953 184.

Note 2 - Egenkapital

	Opptjent egenkapital	Sum
Egenkapital 31.12.2022	861 586	861 586
Årsresultat	-797 266	-797 266
Egenkapital 31.12.2023	64 320	64 320

Note 3 - Spesifisering av skatt

Skattepliktig inntekt	2023	2022
Resultat før skatt	-797 266	1 525 362
Permanente forskjeller	3 453	3 689
+/- Endring i midlertidige forskjeller	-113 064	67 839
- Anvendelse av fremførbart underskudd	0	-622 439
Skattepliktig inntekt	-906 876	974 451

Betalbar skatt i balansen		
Betalbar skatt på årets resultat	0	214 379
Sum betalbar skatt i balansen	0	214 379

Antall årsverk

Selskapet har ikke hatt ansatte i løpet av regnskapsåret.

Lån og sikkerhetsstillelse til ledende personer, eiere med videre

Det er ikke gitt lån eller sikkerhetsstillelse til medlemmer av styrende organer.



BDO AS
Lerstadvegen 517
6018 Ålesund

Uavhengig revisors beretning

Til generalforsamlingen i Somec Norway Branch

Konklusjon

Vi har revidert årsregnskapet til Somec Norway Branch.

Årsregnskapet består av:

- Balanse per 31. desember 2023
- Resultatregnskap for 2023
- Noter til årsregnskapet, herunder et sammendrag av viktige regnskapsprinsipper.

Etter vår mening:

- Oppfyller årsregnskapet gjeldende lovkrav, og
- Gir årsregnskapet et rettviseende bilde av selskapets finansielle stilling per 31. desember 2023 og av dets resultater for regnskapsåret avsluttet per denne datoen i samsvar med regnskapslovens regler og god regnskapsskikk i Norge.

Grunnlag for konklusjonen

Vi har gjennomført revisjonen i samsvar med International Standards on Auditing (ISA-ene). Våre oppgaver og plikter i henhold til disse standardene er beskrevet nedenfor under Revisors oppgaver og plikter ved revisjonen av årsregnskapet. Vi er uavhengige av selskapet i samsvar med kravene i relevante lover og forskrifter i Norge og International Code of Ethics for Professional Accountants (inkludert internasjonale uavhengighetsstandarder) utstedt av International Ethics Standards Board for Accountants (IESBA-reglene), og vi har overholdt våre øvrige etiske forpliktelser i samsvar med disse kravene. Innhentet revisjonsbevis er etter vår vurdering tilstrekkelig og hensiktsmessig som grunnlag for vår konklusjon.

Styrets ansvar for årsregnskapet

Styret (ledelsen) er ansvarlig for å utarbeide årsregnskapet og for at det gir et rettviseende bilde i samsvar med regnskapslovens regler og god regnskapsskikk i Norge. Ledelsen er også ansvarlig for slik intern kontroll som den finner nødvendig for å kunne utarbeide et årsregnskap som ikke inneholder vesentlig feilinformasjon, verken som følge av misligheter eller utilsiktede feil.

Ved utarbeidelsen av årsregnskapet må ledelsen ta standpunkt til selskapets evne til fortsatt drift og opplyse om forhold av betydning for fortsatt drift. Forutsetningen om fortsatt drift skal legges til grunn for årsregnskapet så lenge det ikke er sannsynlig at virksomheten vil bli avviklet.

Revisors oppgaver og plikter ved revisjonen av årsregnskapet

Vårt mål er å oppnå betryggende sikkerhet for at årsregnskapet som helhet ikke inneholder vesentlig feilinformasjon, verken som følge av misligheter eller utilsiktede feil, og å avgi en revisjonsberetning som inneholder vår konklusjon. Betryggende sikkerhet er en høy grad av sikkerhet, men ingen garanti for at en revisjon utført i samsvar med ISA-ene, alltid vil avdekke vesentlig feilinformasjon. Feilinformasjon kan oppstå som følge av misligheter eller utilsiktede feil. Feilinformasjon er å anse som vesentlig dersom den enkeltvis eller samlet med rimelighet kan forventes å påvirke de økonomiske beslutningene som brukerne foretar på grunnlag av årsregnskapet.



For videre beskrivelse av revisors oppgaver og plikter vises det til:
<https://revisorforeningen.no/revisjonsberetninger>

BDO AS

Audun Halsen
statsautorisert revisor
(elektronisk signert)

Penneo Dokumentnøkkel: AJSVE-WS4OM-BZMJQ-SZL5M-683DQ-L4E66



PENNEO

Signaturene i dette dokumentet er juridisk bindende. Dokument signert med "Penneo™ - sikker digital signatur". De signerende parter sin identitet er registrert, og er listet nedenfor.

"Med min signatur bekrefter jeg alle datoer og innholdet i dette dokument."

Halsen, Audun

Partner

På vegne av: BDO AS

Serienummer: no_bankid:9578-5998-4-1853178

IP: 188.95.xxx.xxx

2024-07-06 07:48:03 UTC



Penneo Dokumentnøkkel: AJSVE-WS4OM-BZM/Q-SZL5M-683DQ-L4E66

Dokumentet er signert digitalt, med **Penneo.com**. Alle digitale signatur-data i dokumentet er sikret og validert av den datamaskin-utregnede hash-verdien av det opprinnelige dokument. Dokumentet er låst og tids-stemplet med et sertifikat fra en betrodd tredjepart. All kryptografisk bevis er integrert i denne PDF, for fremtidig validering (hvis nødvendig).

Hvordan bekrefter at dette dokumentet er originalen?

Dokumentet er beskyttet av ett Adobe CDS sertifikat. Når du åpner dokumentet i

Adobe Reader, skal du kunne se at dokumentet er sertifisert av **Penneo e-signature service <penneo@penneo.com>**. Dette garanterer at innholdet i dokumentet ikke har blitt endret.

Det er lett å kontrollere de kryptografiske beviser som er lokalisert inne i dokumentet, med Penneo validator - <https://penneo.com/validator>